

CONVENIO SOBRE SEGURIDAD SOCIAL ENTRE ESPAÑA Y ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN SPAIN AND USA

CERTIFICACION RELATIVA A LA LEGISLACIÓN APLICABLE
CERTIFICATE OF COVERAGE

Artículo 4.2, 5 y 6 del Convenio / Articles 4.2, 5 and 6 of the Agreement
Artículo 3 del Acuerdo Administrativo / Article 3 of the Administrative Arrangement

1 Datos del trabajador
Information concerning the worker

1.1 **Apellido(s)** _____
Surname

1.2 **Nombre** _____ 1.3 **Nacionalidad** _____
Name Nationality

1.4 **Dirección habitual (2)** _____
Permanent Residence

1.5 **Nº de afiliación en España** _____ 1.6 **Nº de Seguridad Social en USA** _____
Social Security nº in Spain Social Security nº in U.S.A.

2 **Empresario/Employer** **Actividad no asalariada/Self employed activity**

2.1 **Nombre o razón social** _____
Name

2.2 **Dirección (2)** _____
Address

3 El trabajador anteriormente indicado está destacado o ejercerá una actividad no asalariada en el siguiente establecimiento en los Estados Unidos de América
The above worker is detached or will perform self-employed activity in the following firm in the U.S.A.

3.1 **Nombre o razón social** _____
Name

3.2 **Dirección (2)** _____
Address

4 El trabajador queda sometido a la legislación de España en materia de Seguridad Social y exento de la legislación estadounidense en materia de Seguridad Social en virtud del artículo:
The worker is subject to Spanish legislation of Social Security and isn't subject to United States laws of Social Security of according to article:

4.2. 5.1. 5.2. 5.3. 6.1. 6.2. **del Convenio/of the Agreement**

desde / from **hasta / to**

Día Mes Año **Día Mes Año**
Day Month Year Day Month Year

5 **Institución española que expide la certificación**
Spanish agency issuing the present certificate

5.1 **Denominación** _____
Name

5.2 **Dirección** _____
Address

5.3 **Sello**
Stamp

5.4 **Fecha** _____
Date

5.5 **Firma** _____
Signature

NOTAS / NOTES

- (1) **Para los nacionales españoles, indicar los dos apellidos.**
For Spanish nationals, indicate first and second surnames.
- (2) **Calle, número, código postal, localidad, provincia, país.**
Street, number, postal code, place, province, country.